



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dmuchawa akumulatorowa
W04400, W04401



Instrukcja
oryginalna
(PL-2025)

www.wubertools.com



Gratulujemy zakupu niniejszego urządzenia!



Przed uruchomieniem przeczytaj instrukcję obsługi i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu!

Instrukcja zawiera ważne informacje o bezpieczeństwie, montażu i konserwacji.

1. Wstęp

Instrukcja ma ułatwić zapoznanie się z urządzeniem i możliwościami jego zastosowań. Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpiecznej, prawidłowej i ekonomicznej eksploatacji urządzenia, pozwalające uniknąć zagrożeń, ograniczyć naprawy i awarie oraz zwiększyć niezawodność i żywotność urządzenia. Instrukcję należy przechowywać w miejscu pracy urządzenia.

Każda osoba odpowiedzialna za obsługę, konserwację i transport urządzenia zobowiązana jest zapoznać się z niniejszą instrukcją oraz przestrzegać opisanych w niej zasad.

Oprócz instrukcji obsługi oraz przepisów bhp obowiązujących w kraju użytkownika i miejscu pracy urządzenia, należy również przestrzegać uznanych zasad bezpiecznej i fachowej pracy oraz przepisów bhp wydanych przez specjalistyczne stowarzyszenia.



UWAGA!

Poznaj swój sprzęt: Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem zapoznaj się dokładnie z wszystkimi jego elementami. Przećwicz sposób pracy z urządzeniem i poproś doświadczonego użytkownika lub specjalistę o wyjaśnienie funkcji i sposobu działania urządzenia oraz technik pracy. Upewnij się, że w razie nagłej potrzeby możesz natychmiast wyłączyć urządzenie. Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może prowadzić do ciężkich zranień.



UWAGA!

Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zawartymi w instrukcji informacjami, grozi ryzykiem uszkodzenia ciała.



UWAGA!

Wszystkie ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji są jedynie poglądowe i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.



2. Opis symboli



Przed użyciem urządzenia dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami bezpieczeństwa. Zachowaj instrukcję obsługi.



Zaleca się stosowanie środków ochrony wzroku.



Zaleca się stosowanie środków ochrony słuchu.



Chronić przed wilgocią i deszczem.



Zaleca się stosowanie rękawic ochronnych.



Zaleca się stosowanie pełnego obuwia roboczego antypoślizgowego.



Nie wrzucaj do wody czy rzek, ani nie zanurzaj w wodzie. Nie czyścić za pomocą pełnego strumienia wody.



Nie wrzucaj do ognia. Niebezpieczeństwo eksplozji.



UWAGA!
Zachowaj szczególną ostrożność.



Zachowaj odpowiednią odległość od osób, zwierząt i przedmiotów podczas pracy.



Niebezpieczeństwo doznania uszczerbku na zdrowiu przez ostre elementy.



Wyłącz urządzenie i odłącz akumulatory przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych, regulacyjnych lub czyszczących.



Uważaj na wyrzucane przedmioty przez urządzenie. Trzymaj osoby postronne i zwierzęta z daleka.



Poziom natężenia dźwięku włączonego urządzenia - 94 dB.



Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami europejskimi i przeprowadzono metodę oceny zgodności dla tych dyrektyw.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Proszę poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub lokalnym sklepem, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.



Li-Ion

Akumulator Li-Ion. Baterii i akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Proszę poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub lokalnym sklepem, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.



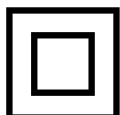
Nie wystawiaj na działanie ciepła przekraczającego 50°C.
Nie ładuj ani nie przechowuj w temperaturach poniżej 5 °C i powyżej 50 °C.



Stosuj wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.



Aby chronić zasoby naturalne, poddaj recyklingowi lub zutylizuj produkt w odpowiedni sposób.



Klasa ochronności II.



3. Bezpieczeństwo

Miejsce pracy

- Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone. Zacienione lub ciemne miejsca pracy znacznie zwiększają możliwość wystąpienia urazu.
- **NIE WOLNO** używać urządzenia w miejscach łatwopalnych lub tam, gdzie istnieje zagrożenie wybuchem.
- Dzieci i zwierzęta powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od operatora urządzenia.

Bezpieczeństwo pracy z urządzeniem

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że urządzenie jest w pełni sprawne.
- Przed rozpoczęciem pracy należy usunąć wszelkie klucze i inne narzędzia, wykorzystywane do przygotowania urządzenia do pracy.
- Przed rozpoczęciem prac serwisowych należy usunąć źródło zasilania, by uniknąć przypadkowego włączenia.
- Nie zostawiać uruchomionego urządzenia bez nadzoru.
- Zawsze odłączaj baterię, gdy narzędzie nie jest użytkowane.
- Zawsze po zakończeniu pracy odczekaj, by silnik ostygł zanim schowasz urządzenie.

Bezpieczeństwo pracy z akumulatorami

- Należy używać wyłącznie ładowarki dostarczanej przez producenta. Ładowarka jest przeznaczona dla danego typu akumulatora, zapewniając bezpieczne ładowanie. Korzystanie z innego rodzaju ładowarek może doprowadzić do zniszczenia akumulatora oraz stanowi ryzyko powstania pożaru.
- Urządzenie należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do niego akumulatorami. Wykorzystanie innych akumulatorów może wiązać się z ryzykiem uszkodzeń ciała lub powstania pożaru.
- Jeżeli akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, klucze, monety, gwoździe, śruby itp., które mogą spowodować zwarcie między stykami akumulatora. Tego typu zwarcie może doprowadzić do pożaru lub poparzenie osoby będącej w otoczeniu akumulatora.
- Jeżeli z akumulatora wycieka elektrolit, należy unikać kontaktu z nim, gdyż może on spowodować podrażnienia lub poparzenia. Gdy dojdzie do kontaktu z substancją,



należy natychmiastowo przemyć miejsce pobrudzenia elektrolitem. W przypadku kontaktu cieczy z oczami, należy niezwłocznie wezwać pomoc medyczną.

- Pod żadnym pozorem nie wolno rozdzielać ogniw akumulatorowych. Akumulator należy chronić przed bezpośrednim słońcem, działaniem wysokich temperatur, wilgocią, wodą oraz ogniem. Kontakt z wyżej wymienionymi czynnikami może doprowadzić do zwarcia lub wybuchu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w trakcie deszczu lub w otoczeniu wody, gdyż może dojść do zwarcia oraz porażenia prądem.

Bezpieczeństwo osób

- Podczas pracy z narzędziem zachowaj czujność, obserwuj to, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie używaj urządzenia, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem leków, alkoholu lub innych środków odurzających. Chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- Załóż właściwe ubranie. Unikaj luźnych ubrań oraz biżuterii. Zwiąż lub schowaj długie włosy. Nie zbliżaj włosów, ubrań ani rękawic do ruchomych części narzędzia, gdyż mogą się wkręcić w urządzenie.
- Przed włączeniem urządzenia należy usunąć narzędzia nastawcze oraz klucze, gdyż pozostawione w ruchomej części urządzenia mogą spowodować obrażenia ciała.
- Należy stosować środki ochrony osobistej. W zależności od sytuacji należy nosić okulary ochronne, obuwie z podeszwami antypoślizgowymi lub środki ochrony słuchu, w zależności od tego, czego potrzeba w trakcie pracy.

4. Praca z urządzeniem

Zasady ogólne

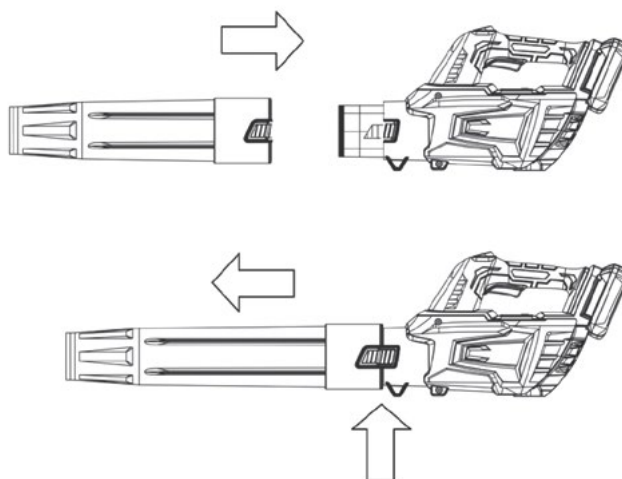
- Nie przeciążaj urządzenia. Używaj go zgodnie z parametrami oraz informacjami zawartymi w instrukcji.
- Jeżeli jakakolwiek część urządzenia jest uszkodzona, przez co nie działa prawidłowo, nie wolno go używać i trzeba oddać je na serwis lub zlecić naprawę do wykwalifikowanego specjalisty.
- Używać wyłącznie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji.
- Każdorazowo przed przystąpieniem do pracy należy dokładnie obejrzeć urządzenie, by sprawdzić jego sprawność. Wszelkie niedokręcone elementy należy dokręcić, a widoczne uszkodzenia naprawić.



5. Przygotowanie do użytku

Montaż tuby

1. Tubę należy włożyć na dmuchawę w taki sposób, by zaciski były umiejscowione w wyłobieniach na niej, znajdujących się na tubie.
2. Dociśnij tubę do dmuchawy, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie zatrzasków.



Montaż akumulatora

- Wsuń akumulator do prowadnic na końcu rękojeści.
- Upewnij się, że styki elektryczne są całkowicie wsunięte w akumulator i że bateria zatrzaśnie się na swoim miejscu z kliknięciem.
- Możesz sprawdzić naładowanie baterii poprzez kliknięcie przycisku, znajdującego się pod rękojeścią dmuchawy.

Wyjmowanie akumulatora

- Wciśnij przycisk blokady, aby odblokować zatrzask baterii.
- Wyciągnij akumulator z prowadnic.



Tryb **TURBO**

Tryb ten umożliwia znaczne zwiększenie prędkości wydmuchiwanego powietrza, jednak obciąża on akumulator, dlatego zaleca się go stosować w przypadkach, gdy podstawowa prędkość wydmuchu nie wystarcza do wykonania zadania.

- Przy włączonym urządzeniu, trzymając włącznik, należy przycisnąć przycisk **TURBO**, by zwiększyć prędkość wydmuchiwanego powietrza.

Uruchamianie i zatrzymywanie

- Włóż akumulator w gniazdo akumulatora i upewnij się, że jest właściwie zamontowany.
- Wciśnij włącznik.
- Do trybu **TURBO** wciśnij przycisk znajdujący się na górnej części rękojeści.
- Nie odkładaj włączonego urządzenia.

Po zakończeniu pracy

- Puść włącznik, a następnie wyjmij akumulator. Nigdy nie zostawiaj akumulatora w urządzeniu, gdy nie będziesz go używać.
- Po zakończonej pracy dokładnie obejrzyj urządzenie oraz wszystkie akcesoria, szukając uszkodzeń. Jeżeli takie będą, należy oddać urządzenie do naprawy, a ewentualne uszkodzone akcesoria należy wymienić.

6. Akumulator

Ładowanie akumulatora

Akumulatory dostarczane są w stanie wstępnego naładowania, jednak przed rozpoczęciem pracy należy je w pełni naładować.

- Podłącz ładowarkę do gniazdka.
- Podepnij ładowarkę do akumulatora.
- Poczekaj, aż akumulator zostaje naładowany w pełni. Możesz to sprawdzić, poprzez diodę na ładowarce.

Akumulator należy czterokrotnie naładować do pełna, a następnie używać do momentu całkowitego rozładowania. Wówczas akumulator osiągnie największą wydajność.



Akumulatory **SHARE+SYSTEM**

Akumulatory dodane do urządzenia należą do serii **SHARE+SYSTEM**, dzięki czemu pasują do wszystkich urządzeń oznaczonych właśnie w taki sposób. Dzięki temu kupując baterię, możesz zasilić wiele urządzeń.

Ładowarki **SHARE+SYSTEM** są w stanie załadować każdą baterię z tym oznaczeniem, niezależnie od jej pojemności.



7. Konserwacja i przechowywanie

Urządzenie należy regularnie czyścić oraz sprawdzać pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Regularnie wykonywany przegląd znacznie zwiększa żywotność silnika.



UWAGA!

Wszystkie czynności wykonuj przy odłączonym akumulatorze.

- Nie wolno składować narzędzia blisko substancji łatwopalnych takich, jak benzyna, olej itp.
- Nie wolno składować urządzenia w pobliżu silnych substancji chemicznych, gdyż te mogą negatywnie wpłynąć na stan urządzenia.
- Należy sprawdzać również stan akcesoriów każdorazowo przed ponownym korzystaniem z urządzenia.
- Gdy urządzenie jest zanieczyszczone, należy je przetrzeć czystą szmatką lub sprężonym powietrzem o niskim ciśnieniu.
- Zabrania się naprawiania urządzenia samemu. Uszkodzone narzędzie należy przesać do serwisu lub oddać do naprawy wykwalifikowanemu specjalście.



8. Specyfikacja techniczna

Model	W04400	W04401
Rodzaj silnika	Szczotkowy	Szczotkowy
Napięcie akumulatora	20V	20V
Pojemność akumulatora	4.0 Ah	4.0 Ah
Prędkość obrotowa	13000-16000 obr/min	13000-16000 obr/min
Prędkość wydmuchiwanego powietrza	160 km/h	137 km/h
Maks. objętość wydmuchiwanego powietrza	10 m ³ /min	10 m ³ /min
Waga	ok. 3,4 kg	ok. 3,7 kg

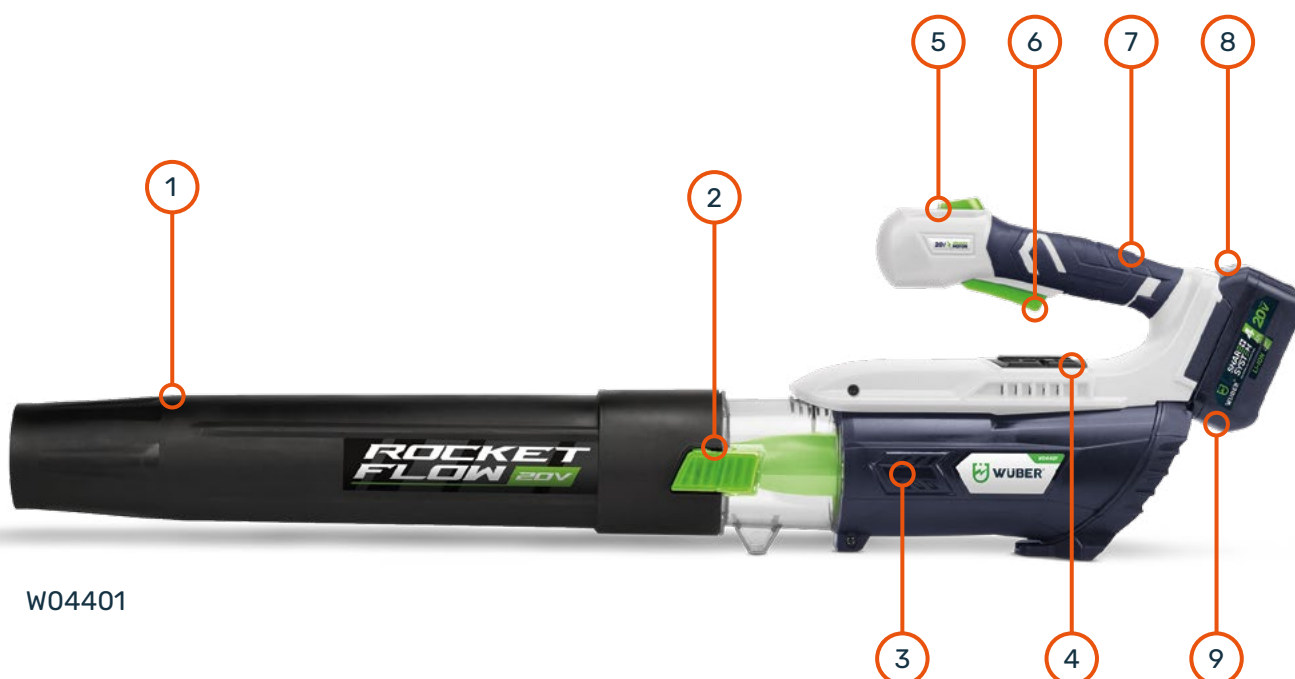


Budowa

1. Tuba
2. Zatrzask montażu tuby
3. Obudowa silnika
4. Wskaźnik naładowania baterii
5. Przycisk trybu **TURBO**
6. Włącznik
7. Rękojeść
8. Przycisk blokady akumulatora
9. Akumulator



W04400



W04401

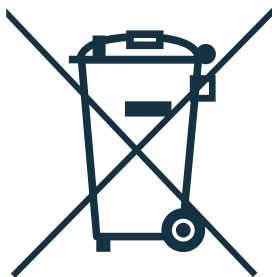


9. Rozwiązywanie problemów

Problem	MOŻLIWA PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie uruchamia się	Akumulator nie jest prawidłowo zainstalowany.	Sprawdź instalację akumulatora.
	Akumulator nie jest naładowany.	Sprawdź wymagania dotyczące ładowania akumulatora.
Akumulator nie ładuje się	Akumulator nie jest włożony do ładowarki.	Włóż akumulator do ładowarki, aż włączy się dioda LED.
	Ładowarka nie jest podłączona do zasilania.	Sprawdź wymagania dotyczące ładowania akumulatora.
	Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka lub zbyt niska.	Przenieś ładowarkę i akumulator do otoczenia z temperaturą powyżej 4°C lub poniżej 40°C.
Urządzenie wyłącza się nagle	Akumulator osiągnął maksymalny limit termiczny	Pozwól akumulatorowi ostygnąć.
	Brak naładowania. (Aby zmaksymalizować żywotność akumulatora, jest on zaprojektowany tak, aby wyłączać się nagle, gdy jest wyczerpany)	Umieść na ładowarce i naładuj do pełna.



10. Ochrona środowiska



Tylko dla krajów UE

Zabrania się wyrzucania urządzeń elektrycznych na śmieci. Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o przeznaczonych na złomowanie elektronarzędziach i sprzęcie elektronicznym oraz jej konwersji na prawo krajowe, elektronarzędzia należy zbierać osobno i oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych. Recykling, jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia: Alternatywnie do obowiązku zwrotu urządzenia elektrycznego po zakończeniu jego użytkowania, właściciel jest zobowiązany do współuczestnictwa w jego prawidłowej utylizacji. Wycofane z eksploatacji urządzenie można oddać również do punktu zbiórki surowców wtórnych, który przeprowadzi utylizację zgodnie z krajowymi przepisami o odpadach i wykorzystaniu surowców wtórnych. Nie dotyczy to osprzętu należącego do wyposażenia urządzenia i środków pomocniczych niezawierających elementów elektrycznych.



11. Warunki gwarancji

Za powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania szkody lub zranienia odpowiedzialność ponosi użytkownik / właściciel, a nie producent.

Umowa gwarancyjna nie obowiązuje, gdy urządzenie było stosowane w zakładach rzemieślniczych, przemysłowych lub o podobnych działalności. Karta gwarancyjna jest zawsze dołączana do urządzenia razem z niniejszą instrukcją obsługi.

Producent gwarantuje wysoką jakość urządzenia i zobowiązuje się do usunięcia ewentualnych uszkodzeń spowodowanych wadami fabrycznymi, materiałowymi lub niewłaściwym montażem urządzenia.

Gwarancja obowiązuje jedynie w oparciu o normalne użytkowanie urządzenia. Rozpoczyna się od daty zakupu przez klienta i trwa 24 miesiące.

Prosimy o zrozumienie, że niektóre, niżej wymienione przypadki wykluczają uznanie ewentualnych usterek, jako podlegających naprawie w ramach gwarancji.

1. Wykorzystanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
2. Nieprzestrzeganie wskazówek i zaleceń instrukcji obsługi.
3. Zaniedbanie wymaganej obsługi, konserwacji i naprawy.
4. Przeciążanie urządzenia poprzez długotrwałe przekraczanie górnych parametrów pracy urządzenia.
5. Użycie niewłaściwych narzędzi do obsługi urządzenia.
6. Wypadki, które doprowadziły do zniszczenia urządzenia.
7. Samowolne dokonywanie napraw oraz przeróbek urządzenia.
8. Uszkodzenia mechaniczne spowodowane niewłaściwym przechowywaniem.
9. Uszkodzenia spowodowane regulacją i naprawą wykonaną przez osoby do tego nie upoważnione.
10. Użycie nieoryginalnych części zamiennych i wyposażenia dodatkowego, jeżeli w wyniku ich użycia nastąpiło uszkodzenie urządzenia.
11. Normalne użycie elementów narzędzia takich jak: szczotki węglowe, uszczelki, łożyska, kabel zasilający itp.
12. Używanie urządzenia do wypożyczania w wypożyczalniach sprzętu.
13. W przypadku narzędzi pneumatycznych – stosowanie niefiltrowanego powietrza lub bez smarowania.

Części zamienne, które podlegają zużyciu bądź zniszczeniu podczas użytkowania urządzenia, powinny być wymieniane we właściwym czasie. Elementy podlegające naturalnemu życiu w trakcie eksploatacji nie podlegają wymianie w ramach gwarancji.

W trosce o poprawę jakości swoich wyrobów oraz zadowolenia swoich klientów z ich użytkowania marka Wuber wciąż prowadzi prace nad udoskonaleniem swoich wyrobów. W związku z tym niektóre z elementów budowy, wyglądu oraz dane techniczne zakupionego urządzenia mogą się różnić od tych zamieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi.



Deklaracja zgodności WE

Nr **33/2024**

Producent:	WÜBER Sp. z o.o.
Adres:	ul. Dąbrowskiego 81/73, 35-040 Rzeszów
Nazwa maszyny:	Dmuchawa akumulatorowa
Typ maszyny:	WÜBER
Numer seryjny maszyny:	W04400, W04401
Rok produkcji:	2025

Producent oświadcza, że ww. maszyna spełnia wszystkie odpowiednie przepisy dyrektywy:

- Dyrektywa 2006/42/WE
- Dyrektywa 2000/14/EC
- Dyrektywa 2011/65/UE
- Dyrektywa 2014/30/UE

Spełnia wymagania następujących norm zharmonizowanych:

- EN 50636-2-100:2014
- EN 55014-1:2021
- EN 55014-2:2021
- EN 62233:2008
- EN 60335-1:2023
- IEC 62321-4
- EC 62321-5
- IEC 62321-6

Osoba mająca miejsce zamieszkania lub siedzibę we Wspólnocie, upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej.

Nazwisko i adres: **Konrad Czekański, ul. Dąbrowskiego 81/73, 35-040 Rzeszów**

Rzeszów, 13.11.2024

Miejsce, data wydania

Podpis

Konrad Czekański
Członek zarządu

Imię, nazwisko,
funkcja sygnatariusza



WÜBER Sp. z o.o.
ul. Dąbrowskiego 81/73
35-040 Rzeszów

telefon: +48 722 232 332



www.wubertools.com